

## نصوص عامة

..... - »  
 » - الممتلكات : أي نوع من الأموال والأملاك أو الموارد الاقتصادية، «المادية أو غير المادية ..... أو المشاعة وكل ملحقاتها «وما تدره من ثمار أو منتجات وما يضم إليها أو يدمج فيها «بالالتصاق وكذا العقود أو الوثائق القانونية التي تثبت ملكية هذه الممتلكات أيا كان أصل تملكها أو الحقوق المرتبطة بها «وأيا كانت دعمتها ..... أو الرقمية.»  
 ..... «الفصل 1-574. - تكون الأفعال ..... وعن علم :  
 » - اكتساب أو حيازة أو استعمال ممتلكات أو عائداتها لفائدة الفاعل أو لفائدة الغير، مع العلم أنها متحصلة من إحدى الجرائم «المنصوص عليها في الفصل 2-574 بعده ؛  
 ..... «- استبدال أو تحويل أو نقل ممتلكات أو عائداتها ..... في الفصل 2-574 بعده؛  
 ..... «- إخفاء أو تمويه ..... الحقوق المتعلقة بها لفائدة الفاعل ..... أو لفائدة الغير، مع العلم بأنها عائدات متحصلة ..... في الفصل 2-574 بعده؛  
 ..... «- مساعدة أي شخص متورط في ارتكاب ..... خارج المغرب :  
 » - الاتجار غير المشروع في المخدرات والمؤثرات العقلية؛ ..... ؛ ..... ؛ ..... ؛ ..... ؛ ..... «- المس بنظم المعالجة الآلية للمعطيات ؛  
 » - نشر معلومات كاذبة أو مضللة حول الأدوات المالية وآفاق تطورها ؛  
 » - ممارسة التحايل في سوق الأدوات المالية قصد التأثير في الأسعار ؛  
 » - البيع أو تقديم خدمات بشكل هرمي أو بأي طريقة أخرى مماثلة.».

ظهور شريف رقم 1.21.56 صادر في 27 من شوال 1442 (8 يونيو 2021) بتتنفيذ القانون رقم 12.18 بتغيير وتميم مجموعة القانون الجنائي والقانون رقم 43.05 المتعلق بمكافحة غسل الأموال.

الحمد لله وحده،

الطابع الشريف - بداخله :

(محمد بن الحسن بن محمد بن يوسف الله ولـه)

يعلم من ظهيرنا الشريف هذا، أسماء الله وأعز أمره أنتا :

بناء على الدستور ولا سيما الفصلين 42 و 50 منه ،

أصدرنا أمراًينا الشريف بما يلي :

ينفذ وينشر بالجريدة الرسمية، عقب ظهيرنا الشريف هذا، القانون رقم 12.18 بتغيير وتميم مجموعة القانون الجنائي والقانون رقم 43.05 المتعلق بمكافحة غسل الأموال، كما وافق عليه مجلس النواب ومجلس المستشارين.

وحرر بفاس في 27 من شوال 1442 (8 يونيو 2021).

ووقعه بالعلف :

رئيس الحكومة،

الإمضاء: سعد الدين العثماني.

\*

\* \*

## قانون رقم 18 بتغيير وتميم مجموعة القانون الجنائي والقانون رقم 43.05 المتعلق بمكافحة غسل الأموال

### المادة الأولى

تغيير وتميم على النحو التالي أحكام الفصول 218-4-2 و 1-2 و 3-5 و 574 و 574-5 من مجموعة القانون الجنائي المصدق عليها بالظهير الشريف رقم 1.59.413 بتاريخ 28 من جمادى الآخرة 1382 (26 نوفمبر 1962) كما وقع تغييره وتميمه :

..... «الفصل 2-218. - من أجل تطبيق ..... يراد بما يلي :

«تحدد من طرف الهيئة المنصوص عليها ..... التتصريح بالاشتباه.

«يجب على الأشخاص الخاضعين موافاة الوحدة بهوية الممسيرين والمستخدمين المؤهلين لربط الاتصال بالهيئة ولتقديم التصريحات «بالاشتباه إليها.

«كما يتعين على الأشخاص الخاضعين موافاة الوحدة بوصف «للمنظومة الداخلية للبيضة التي يعتمدونها بهدف ضمان التقييد «بأحكام هذا القانون.

«المادة 11. - يقدم التتصريح بالاشتباه ..... بعد تنفيذ «العملية أن المبالغ المعنية مرتبطة بوحدة أو أكثر من الجرائم المشار إليها في الفصول من 1-218 إلى 4-218 وفي الفصلين 1-574 و2-574 «من مجموعة القانون الجنائي».

### «القسم الفرعى الثالث

#### «الالتزام بالمراقبة الداخلية وبالبيضة

«المادة 13. - يجب على الأشخاص الخاضعين أن يطلعوا الوحدة «وسلطات الإشراف والمراقبة ..... هذا القانون.

«لا يمكن للأشخاص الخاضعين الاحتجاج بالسر المهني أمام «الوحدة أو أمام سلطات الإشراف والمراقبة.

«المادة 17 . - يجوز للوحدة أن تقدم باعتراض على تنفيذ أي «عملية تشكل موضوع تصريح بالاشتباه. ويترتب على هذا الاعتراض «إرجاء تنفيذ العملية لمدة لا تتعدي أربعة أيام عمل وذلك ابتداء من «تاريخ توصل الوحدة بالتصريح المذكور.

«عندما يتعلق التتصريح بالاشتباه بعملية لم يتم تنفيذها بعد «وتهם غسل الأموال أو تمويل الإرهاب، يجوز للرئيس الأول لمحكمة «الاستئناف بالرباط فيما يخص تمويل الإرهاب ولرئيس المحكمة «الابتدائية المختصة فيما يخص غسل الأموال، بناء على طلب «من الوحدة، وبعد تقديم النيابة العامة لدى المحكمة المعنية لمستنتاجاتها، «أن يمدد الأجل المنصوص عليه في الفقرة الأولى من هذه المادة لمرة «واحدة، لمدة لا تتجاوز ..... للتنفيذ على الأصل.

«يمكن للشخص الخاضع ..... في حالة الاعتراض».

«المادة 18.- بمجرد أن تتوصل الوحدة بمعلومات تبرز وجود أفعال «من شأنها أن تكون جريمة غسل الأموال أو تمويل الإرهاب، تحيل الأمر «على النيابة العامة بالمحكمة الابتدائية المختصة أو محكمة الاستئناف «بالرباط قصد اتخاذ الإجراء القانوني المناسب وتبيان فيه الوحدة، «عند الاقتضاء، الإدارات والمؤسسات العمومية ..... في الموضوع».

«تبلغ النيابة العامة ..... من هذه المادة».

«الفصل 3-574. - دون الإخلال ..... غسل الأموال :

- فيما يخص الأشخاص ..... وبغرامة من 50.000 إلى 500.000 درهم؛
- فيما يخص الأشخاص ..... في الجرائم».

«الفصل 5-574. - يجب دائما ..... أو كانت ستستعمل «في ارتكاب جريمة غسل الأموال أو إحدى الجرائم المنصوص عليها في الفصل 2-574 أعلاه والعائدات المتحصلة منها أو القيمة ..... (الباقي لا تغيير فيه).

#### المادة الثانية

تغير وتتمم على النحو التالي أحکام المواد 7 و 9 و 11 وعنوان القسم الفرعى الثالث من الفرع الثاني من الباب الثاني والمواد 13 و 17 و 18 و 19 و 21 و 22 و 28 و 38 من القانون رقم 43.05 المتعلق بمكافحة غسل الأموال الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.07.79 بتاريخ 28 من ربيع الأول (1428) (17 أبريل 2007) كما وقع تغييره وتتميمه :

«المادة 7. - دون الإخلال بالاحکام ..... بالعمليات المنجزة من قبل البناء المعادين والعرضيين وأطراف علاقات الأعمال طيلة عشر سنوات ابتداء من تاريخ تنفيذها.

«تحفظ كذلك، طيلة عشر سنوات، الوثائق المتعلقة بـهوية البناء «المعادين والعرضيين وأطراف علاقات الأعمال ابتداء من تاريخ «إغلاق حساباتهم ..... في المادة 4 أعلاه وبالمستفيدين «الفعليين. وبصفة عامة، كل الوثائق التيتمكن من إعادة تشكيل «العمليات وتلك المتعلقة بنتائج التحليلات التي تستهدف العمليات المنجزة.

«يتبع معايير السلطات المؤهلة قانونا في مجال مكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب بالمعلومات التي تطلبها في الآجال التي تحددها».

«المادة 9. - دون الإخلال بأحكام المادة 42 من القانون رقم 22.01 «المتعلق بالمسطرة الجنائية، يجب على الأشخاص الخاضعين تقديم التتصريح بالاشتباه، فورا، إلى الوحدة بشأن ما يلي :

«- جميع المبالغ أو العمليات أو محاولات تنفيذ هذه العمليات المشتبه «في ارتباطها بوحدة أو أكثر من الجرائم المشار إليها في الفصول من 1-218 إلى 4-218 وفي الفصلين 1-574 و2-574 من مجموعة «القانون الجنائي؛

«- كل عملية تكون ..... مشكوكا فيها.

«المادة 28.- دون الإخلال ..... المنصوص عليها في المواد 3 و 4 و 5 و 6 و 7 و 8 و 9 و 11 و 13 و 13.1 و 16 أعلاه، بعقوبة مالية تتراوح بين 20.000 و 1.000.000 درهم، تصدرها سلطات الإشراف والمراقبة المنصوص عليها في المادة 13.1 أعلاه.

«يمكن الطعن في القرارات الصادرة بتطبيق الفقرة الأولى من هذه المادة أمام المحكمة الإدارية المختصة».

«المادة 38.- بالرغم من قواعد الاختصاص المنصوص عليها في قانون المسطرة الجنائية أو في نصوص أخرى، تختص محاكم الرباط والدار البيضاء وفاس ومراكش، المحددة والمعينة دوائر نفوذها «بنص تنظيمي، فيما يتعلق بالتابعات والتحقيق والبت في الأفعال التي تكون جرائم غسل الأموال.

«يمكن للمحاكم المذكورة، لأسباب تتعلق بالأمن العام وبصفة استثنائية، أن تعقد جلساتها في مقرات محاكم أخرى.»

### المادة الثالثة

تتم على النحو التالي أحكام القانون السالف الذكر رقم 43.05  
بالمواضيع 13.3 و 9.1 :

«المادة 9.1.- تتلقى الوحدة من الأشخاص الخاضعين، بغض النظر عن توفر عنصر الاشتباه الوارد بالمادة 9، إشعارات تلقائية «بعمليات مالية، وفق شروط وترتيبات تحددها هذه الوحدة بتشاور مع سلطات الإشراف والمراقبة».

«المادة 13.3.- يحدث لدى السلطة الحكومية المكلفة بالمالية سجل عمومي للمستفيدين الفعليين من الأشخاص الاعتباريين المنشئين «بالمملكة المغربية والترتيبات القانونية.

«ويمكن لها أن تعهد بتدبير هذا السجل لجنة أو مؤسسة عمومية بموجب اتفاق مشترك.

«تحدد بنص تنظيمي كيفية مسح هذا السجل والبيانات المضمنة به والتزامات الأشخاص المصرحين وشروط الولوج إلى المعلومات المركزية».

«المادة 28.1 .- مع مراعاة العقوبات التأديبية الأشد الواردة في النصوص التشريعية والتنظيمية الخاصة ببعض سلطات الإشراف والمراقبة، تصدر سلطات الإشراف والمراقبة العقوبات التأديبية «التالية في حق الأشخاص الخاضعين ومسيرهم وأعوانهم الذين يخالفون هذا القانون والنصوص المتخذة لتطبيقه:

«المادة 19.- يجوز للنيابة العامة بالمحكمة الابتدائية المختصة أو بمحكمة الاستئناف بالرباط أن تأمر خلال مرحلة البحث ..... مرة واحدة بما يلي :

«1- تجميد الممتلكات؛

«2- أو تعيين مؤسسة ..... مراقبة الممتلكات.

«يجوز، بصفة استثنائية، للنيابة العامة بالمحكمة الابتدائية المختصة أو بمحكمة الاستئناف بالرباط وفي حالة الاستعجال «القصوى أن تأمر كتابة بتمديد الأجل المشار إليه في الفقرة الأولى «أعلاه لمدة لا يمكن أن تتجاوز شهرا واحدا، متى كانت ضرورة البحث «تقتضي ذلك خوفاً من اندثار وسائل الإثبات أو التصرف في الممتلكات.

«يجب على النيابة العامة المختصة أن تشعر فوراً رئيس المحكمة «الابتدائية المختصة أو الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف بالرباط بهذا «الأمر الصادر عنها.

«يصدر رئيس المحكمة الابتدائية المختصة أو الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف بالرباط حسب الحالة خلال أجل أربع وعشرين ساعة مقرراً بتأييد أو تعديل أو إلغاء قرار وكيل الملك أو الوكيل «العام للملك.

«يمكن لقاضي التحقيق ..... مراقبة الممتلكات.

«يمكن كذلك لوكيل الملك بالمحكمة الابتدائية المختصة أو للوكيل «العام بمحكمة الاستئناف بالرباط أو لقاضي التحقيق أن يأمر بحجز «ممتلكات ..... جرائم غسل الأموال وتمويل الإرهاب حتى «في حالة عدم ارتکابها داخل تراب المملكة.»

«المادة 21.- لا يجوز استعمال ..... في هذا الباب. «غير أنه، واستثناء من أحكام الفقرة أعلاه، تتولى الوحدة إطلاع «النيابة العامة المختصة أو قاضي التحقيق بناء ..... التصريح «بالاشتباه».

«المادة 22.- بصرف النظر عن جميع المقتضيات القانونية «المخالفة، يجب على الإدارات والمؤسسات العمومية والأشخاص «الاعتباريين الآخرين الخاضعين للقانون العام أو الخاص:

«- إطلاع الوحدة تلقائياً أو بناء على طلب منها ..... بمهامها؛

«- إشعار الهيئة بالمخالفات ..... مهامهم؛

«- موافاة الوحدة بجميع المعلومات الازمة لتزويد قاعدة المعلومات «المشار إليها في المادة 15 أعلاه وتحييها وفقاً للكيفيات التي تحددها «الوحدة؛

«- إخبار الوحدة بأي مستجد يطرأ على المعلومات التي سبق وأن «تلقتها منها».

« - علاقة الأعمال : كل علاقة مهنية أو تجارية بين الشخص «الخاضع والزبون، يمكن أن تبرم بواسطة عقد يضفي عليها طابع «الاستمرارية ويتربّع عنه إنجاز عمليات متتالية بين المتعاقدين «أو ينشئ بينهما الالتزامات مستمرة.

«ويمكن أيضاً أن تنشأ هذه العلاقة، عند غياب العقد، «بين الشخص الخاضع والزبون الذي يستفيد بصفة منتظمة من «خدمات الشخص الخاضع لإنجاز عدة عمليات أو عملية واحدة ذات «طابع مستمر أو تنفيذ مهام ذات طبيعة قانونية ؛

« - التجميد : المنع المؤقت لنقل الممتلكات أو تبديلها أو تحويلها «أو التصرف فيها أو تحريكها أو إخضاعها للحراسة ؛

« - المستفيد الفعلي : الشخص الذاتي الذي يمتلك أو يسيطر «في النهاية على الزبون أو الشخص الذاتي الذي تتم العمليات «لفائدة».

«يسري هذا التعريف أيضاً على الشخص الذاتي الذي يمارس «على شخص اعتباري أو ترتيب قانوني سيطرة فعلية مباشرة أو غير « مباشرة أو عبر سلسلة من السيطرة أو الملكية ؛

« - الترتيب القانوني : كل كيان غير منظم بموجب النصوص «التشريعية الجاري بها العمل، بما في ذلك الاتحادات التجارية «(Trust)، ينشأ خارج التراب الوطني بموجب عقد أو اتفاق يضع «بموجبه شخص، لمدة محددة، ممتلكات تحت تصرف شخص آخر «أو مراقبته قصد إدارتها لمصلحة مستفيد معين أو لغرض محدد، «بحيث لا تعتبر الممتلكات المنقوله جزءاً من ممتلكات الشخص «الذي وضعت تحت تصرفه ومراقبته».

« لا تسري الأحكام المتعلقة بالوكالة المنصوص عليها في «القسم السادس من الظهير الشريف الصادر في 9 رمضان 1331 «(12 أغسطس 1913) بمثابة قانون الالتزامات والعقود على هذا «التعريف».

«المادة 2.- تطبق أحكام هذا الباب على الأشخاص الذاتيين «والاعتباريين التالي بيانهم ويشار إليهم في مواده بالأشخاص «الخاضعين:

« 1- بنك المغرب ؛

« 2- بريد المغرب ؛

« 3- مؤسسات الائتمان والهيئات المعترفة في حكمها ؛

« 4- الشركات القابضة الحرة ؛

« 5- التجمعات المالية ؛

« 6- شركات صرف العملات ؛

« - توجيه إنذار لأجل التقيد، داخل أجل محدد، بأحكام هذا «القانون والنصوص المتخذة لتطبيقه ؛

« - توجيه أمر لتدارك الإخلالات أو الملاحظات المسجلة. ويجوز «لسلطة الإشراف والمراقبة، في هذه الحالة، أن تطلب موافتها «بمخاطط تقويم يحدد بوجه خاص الإجراءات المتخذة والتدابير «المزعم القيام بها وكذا التوزيع الزمني لتنفيذها ؛

« - التوقيف المؤقت لواحد أو أكثر من المسيرين أو الأعوان ؛

« - المنع أو الحد من القيام ببعض الأنشطة أو تقديم بعض «الخدمات ؛

« - سحب الاعتماد أو الترخيص.

«يجب على سلطات الإشراف والمراقبة قبل اتخاذ إحدى العقوبات «الواردة أعلاه، توجيه إشعار إلى المسيرين وإذارهم لإبداء إيضاحات «حول ما لوحظ من مآخذ، داخل أجل معقول تحدده هذه السلطات. «تطبق، عند ارتكاب أحد الأفعال الموجبة للعقوبات الواردة في «هذه المادة من طرف المنتسبين إلى إحدى المهن المنظمة الخاضعة لها «القانون، المقتضيات المماثلة المتعلقة بالتوفيق أو العزل أو الشطب «من الجدول، حسب الحالة، الواردة في النصوص التشريعية المنظمة «لهذه المهن ويسند أمر اتخاذها، إلى الهيئات أو اللجان الموكل إليها «بموجب هذه النصوص التشريعية اختصاص توقيع العقوبات «التأديبية، بناء على الملفات المحالة إليها من طرف سلطات الإشراف «ومراقبة».

#### المادة الرابعة

تنسخ وتعوض على النحو التالي أحكام المواد 1 و 2 و 3 و 4 و 5 و 6 و 13.1 و 14 و 15 و 24 و 32 من القانون المشار إليه أعلاه رقم 43.05 :

«المادة 1.- من أجل تطبيق أحكام هذا القانون، يراد بما يلي :

«- العائدات : جميع الممتلكات المتحصلة بطريقة مباشرة أو غير «مباشرة من ارتكاب إحدى الجرائم المنصوص عليها في الفصل 574-2 من مجموعة القانون الجنائي ؛

«- الممتلكات : أي نوع من الأموال أو الأملاك أو الموارد الاقتصادية، «المادية وغير المادية، المنقوله أو العقارية، المملوكة لشخص واحد «أو المشاعة وكل ملحقاتها وما تدره من ثمار أو منتجات وما يضم إليها «أو يدمج فيها بالالتصاق وكذا العقود أو الوثائق القانونية التي تثبت «ملكية هذه الممتلكات أيا كان أصل تملكها أو الحقوق المرتبطة بها، «وأيا كانت دعامتها، بما فيها الإلكترونية أو الرقمية ؛

«يجب على الأشخاص المؤهلين لتقديم التصريح بالاشتباه المشار إليه في الفقرة الأولى من المادة 9 أدناه إخبار مسيرهم كتابة وبصفة منتظمة حول العمليات المنجزة من لدن الزبناء أو علاقات الأعمال الذين يشكلون درجة مرتفعة من المخاطر أو لفائهم».

«المادة 4 .- يجب على الأشخاص الخاضعين تطبيق إجراءات اليقظة التالية بصفة تلقائية ومستمرة، كل حسب طبيعة أنشطته والمخاطر المعرض لها :

« - تحديد هوية الزبناء معتادين كانوا أو عرضين وأطراف علاقات الأعمال والأمراء بتنفيذ عمليات يكون الغير مستفيداً منها والأشخاص الذين يتصرفون باسم زبنائهم بموجب توكييل والتحقق، بواسطة وثائق وبيانات موثوقة، من الصالحيات المخولة لهم من طرف الزبناء، سواء كان هؤلاء أشخاصاً ذاتيين أو اعتباريين أو ترتيبات قانونية ؛

«- اتخاذ الإجراءات والتدابير المناسبة لتحديد هوية المستفيد الفعلي والتحقق منها بما يضمن المعرفة التامة به، بما يشمل فهم بنية الملكية للأشخاص الاعتباريين والسيطرة عليهم ؛

« - فهم طبيعة علاقة الأعمال والغرض منها والحصول، عند الاقتضاء، على معلومات إضافية تتعلق بها ؛

« - التأكد من أن العمليات التي ينجزها الزبناء وعلاقات الأعمال «مطابقة لما يعرفونه عنهم وعن أنشطتهم وكذا عن المخاطر التي يمثلونها ؛

« - التحقق من أن الوثائق والمعطيات والمعلومات التي تم الحصول عليها في إطار تنفيذ واجب اليقظة محبنة والشهر على التحديد «المنتظم لملفات الزبناء وأطراف علاقات الأعمال ؛

« - التأكد من مصدر الأموال ووجهتها ؛

« - الامتناع عن فتح حسابات مصرافية مجهولة أو بأسماء صورية «وعن إقامة علاقات مراسلة بنكية مع أي مؤسسات مالية صورية «أو الاستمرار فيها عند اكتشافها والتأكد من أن مراسلهم بالخارج «يخضعون لنفس الالتزام ؛

« 7 - مقاولات التأمين وإعادة التأمين والوكاء وسماسرة التأمين وكل جهة مخولة لعرض عمليات التأمين والمؤسسات التي تدير نظام تقاعد إجباري أو اختياري يعطي إمكانية الأداء الاستثنائي والحر للمساهمات والصندوق الوطني للتقاعد والتأمين برسم التأمينات المخولة ؛

« 8 - شركات تدبير هيئات التوظيف الجماعي للقيم المنقولة وشركات تدبير هيئات التوظيف الجماعي للرأسمال ومؤسسات تدبير صناديق التوظيف الجماعي للتسnid وشركات تدبير هيئات التوظيف الجماعي العقاري ؛

« 9- شركات البورصة والمرشدون في الاستثمار المالي ؛

« 10 - ماسكو حسابات السنادات ؛

« 11 - الخبراء المحاسبون والمحاسبون المعتمدون ؛

« 12 - المحامون والمؤثرون والعدول ؛

« 13 - الكازينوهات بما فيها تلك المحدثة على الانترنت أو على متن السفن ومؤسسات ألعاب الحظ ؛

« 14 - الوكلاء العقاريون ؛

« 15 - تجار الأحجار الكريمة أو المعادن النفيسة ؛

« 16 - تجار العاديات أو الأعمال الفنية ؛

« 17 - مقدمو الخدمات للشركات الذين يتدخلون في إحداثها وتنظيمها وتوطينها.»

«المادة 3 .- يتعين على الأشخاص الخاضعين وضع سياسات «وضوابط للمراقبة الداخلية وتدابير لليقظة والكشف ومساطر «لمكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب وفق النهج القائم على المخاطر، تتناسب مع طبيعة وحجم أنشطتهم والمخاطر المتعلقة بها، «تمكّن من :

« - التدبير المستمر للمخاطر عن طريق تحديدها وفهمها وتقديرها «واتخاذ الإجراءات الكفيلة بخفضها ؛

« - اتخاذ إجراءات معززة لتدبير وخفض المخاطر المرتفعة التي تم تحديدها ؛

« - اتخاذ إجراءات مبسطة عند تحديدهم لمخاطر منخفضة «باستثناء الحالات التي تستدعي تقديم التصريح بالاشتباه ؛

« - تتبع تطبيق ضوابط المراقبة الداخلية وتعزيزها، عند الاقتضاء ؛

« - تقييم المخاطر الداخلية لغسل الأموال وتمويل الإرهاب وتوثيقه «وتحقيقه بشكل دوري ووضعه رهن إشارة سلطات الإشراف «والمراقبة المشار إليها في المادة 13.1 بعده.»

- « - شراء أو بيع عقارات أو أصول تجارية أو أحد عناصرها ؛
- « - تدبير الأموال أو السندات أو الحسابات البنكية أو الودائع «أو غيرها من الأصول الأخرى التي يملكونها الزيون ؛
- « - تنظيم وتقييم الحصص الالزامية لتكوين رأس المال شركات «أو تسييرها أو استغلالها ؛
- « - تأسيس أشخاص اعتباريين أو تسييرهم أو استغلالهم ؛
- « - بيع أو شراء حصص أو أسهم في شركات تجارية.
- 2 - بالنسبة لمقدمي الخدمات للشركات عندما يقومون بإعداد «أو إنجاز عمليات لفائدة زبنائهم، تتعلق بالأنشطة التالية :
- « - العمل كوكيل في تأسيس الشركات ؛
- « - إدارة أو تسيير الشركات أو امتلاك حصة مساهمة فيها، بصفة «مباشرة أو غير مباشرة ؛
- « - توطين الشركات.
- 3 - بالنسبة للوكلاء العقاريين عندما يقومون بإعداد أو إنجاز «عمليات لفائدة زبنائهم، تتعلق بشراء أو بيع عقارات أو المشاركة فيها ؛
- 4 - بالنسبة للكازينوهات أو مؤسسات ألعاب الحظ عند قيام «الزبناء بعمليات مالية بمبلغ يساوي أو يفوق 30.000 درهم ؛
- 5 - بالنسبة لتجار الأحجار الكريمة أو المعادن النفيسة «عند إنجاز عملية نقداً يساوي مبلغها أو يفوق 150.000 درهم.
- يراعى، عند القيام لفائدة الزبناء بأحد الأنشطة المشار إليها في الفقرة الأولى أعلاه، تنفيذ مقتضيات المواد 7 و 9 و 10 و 11 بعده «بالنسبة للمحامين والمؤثثين والعدول والخبراء المحاسبين والمحاسبيين «المعتمدين ومقدمي الخدمات للشركات وتجار الأحجار الكريمة «أو المعادن النفيسة.»
- المادة 6 . - يمكن للأشخاص الخاضعين المشار إليهم في المادة 2 «أعلاه، الاعتماد على الأطراف الأخرى المنصوص عليها في المادة «نفسها، من أجل تنفيذ إجراءات اليقظة المتعلقة بتحديد هوية «الزيون المستفيد الفعلي وبفهم طبيعة علاقة الأعمال وطلب «المعلومات في شأنها أو من أجل التدخل ك وسيط أعمال.
- في هذه الحالة، يتحمل هؤلاء الأشخاص الخاضعون الذين «يعتمدون على أطراف أخرى في النهاية المسئولية عن تنفيذ هذه «إجراءات.»
- « - تطبيق إجراءات يقظة معززة تتناسب مع درجة المخاطر على «الزبناء وأطراف علاقات الأعمال والعمليات التي تتم مع الأشخاص «الذاتيين المغاربة أو الأجانب الذين مارسوا أو يمارسون وظائف «عمومية مدنية أو قضائية أو مهام سياسية هامة بالمغرب أو خارجه «أو بمنظمة دولية أو لحسابها أو مع أصولهم أو فروعهم إلى حدود «الدرجة الأولى أو أزواجهم أو الأشخاص الذاتيين أو الاعتباريين «المربطين بهم بشكل وثيق ؛
- « - تطبيق إجراءات اليقظة المعززة على الزبناء وأطراف علاقات «الأعمال الذين يمثلون درجة مرتفعة من المخاطر بالنظر إلى «طبيعتهم القانونية ونوع العمليات التي يقومون بها والدول ذات «الصلة، واتخاذ تدابير متناسبة مع هذه المخاطر ؛
- « - التأكد من تطبيق الالتزامات المحددة في هذا القانون من قبل «فروعهم أو المؤسسات التابعة لهم التي يوجد مقرها بالخارج، ماعدا «إذا كان تشريع البلد المضيف يحول دون ذلك. وفي هذه الحالة يقوم «الشخص الخاضع، على مستوى المجموعة، باتخاذ إجراءات «إضافية مناسبة لتدبير المخاطر وإخطار سلطة الإشراف «والمراقبة. في حالة وجود اختلاف بين الالتزامات الواردة في هذا «القانون وتلك الواجبة التطبيق في البلد المضيف، يتعين تطبيق «القواعد الأكثر صرامة ؛
- « - تحديد وتقييم مخاطر غسل الأموال وتمويل الإرهاب التي تنتج «عن تطوير منتجات أو ممارسات تجارية جديدة، بما في ذلك وسائل «جديدة للتوزيع أو استخدام تقنيات جديدة أو قيد التطوير، «سواء تعلقت بمنتجات جديدة أو موجودة أو قيد التطوير «واتخاذ تدابير كفيلة بخفض هذه المخاطر.
- «عندما يتعدى على الأشخاص الخاضعين تحديد هوية الزبناء «أو المستفيدن الفعليين والتحقق منها أو الحصول على معلومات تتعلق «بطبيعة علاقات الأعمال والغرض منها أو تطبيق إجراءات اليقظة، «يمكن عليهم إقامة تلك العلاقة أو الاستمرار فيها بالنسبة للزبناء «وعلامات الأعمال الحاليين، مع تقديم التصرح بالاشتباه وفقاً «لمقتضيات المواد 9 و 10 و 11 أدناه كلما اقتضى الأمر ذلك.
- «تطبق أيضاً أحكام هذه المادة على الزبناء وعلاقات الأعمال «ال الحاليين.»
- «المادة 5 . - يطبق الأشخاص الخاضعون التالي بيانهم التدابير «المنصوص عليها في المادتين 3 و 4 أعلاه وفق الشروط التالية :
- 1 - بالنسبة للمحامين والمؤثثين والعدول والخبراء المحاسبين «والمحاسبيين المعتمدين، كل فيما يخصه، عندما يقومون بإعداد «أو إنجاز عمليات لفائدة زبنائهم، تتعلق بالأنشطة التالية :

« - السهر على احترام الأشخاص الخاضعين لأحكام هذا القانون «والنصوص المتخذة لتطبيقه. ولهذه الغاية، تؤهل هذه السلطات «لإجراء مراقبة في عين المكان ومراقبة وثائق الأشخاص الخاضعين؛ «- تحديد كيفيات تنفيذ مقتضيات المواد من 3 إلى 8 أعلاه. ولهذه «الغاية، يجوز لسلطات الإشراف والمراقبة أن تحدد قواعد «خاصة لكل صنف من الأشخاص الخاضعين لمراقبتها اعتباراً «لطبيعة أنشطتها وللمخاطر التي تتعرض لها».

«المادة 13.2. - يجب على السلطات الحكومية المشرفة على «المنظمات والهيئات غير الهدافة إلى تحقيق الربح أن تتأكد من أنها «لا تستعمل لأغراض غسل الأموال أو تمويل الإرهاب. «مع مراعاة الاختصاصات المستندة إليها بموجب النصوص التشريعية «والتنظيمية الجاري بها العمل، تتولى هذه السلطات:

« - مركزة البيانات المتعلقة بالمنظمات والهيئات غير الهدافة إلى «تحقيق الربح وفقاً لطبيعة أنشطتها ووضعها عند الاقتضاء «رهن إشارة القطاعات الحكومية المعنية، وتحدد بنص تنظيمي «شروط وكيفيات تطبيق هذا البند؛

« - تقييم مخاطر غسل الأموال وتمويل الإرهاب المتعلقة بالمنظمات «والهيئات غير الهدافة إلى تحقيق الربح وتحيينه بصفة منتظمة؛

« - وضع سياسات للوقاية من استغلال المنظمات والهيئات غير «الهدافة إلى تحقيق الربح في غسل الأموال وتمويل الإرهاب وتتبع «تنفيذها وتقييم فعاليتها بشكل دوري؛

« - مراقبة التماس الإحسان العمومي وجمع التبرعات من العموم «وتوزيع المساعدات لأغراض خيرية وفقاً للنهاج القائم على المخاطر، «عندما يتعلق الأمر، على الخصوص، بالتمويلات الأجنبية.»

«المادة 14 . - تحدث لدى رئاسة الحكومة الهيئة الوطنية «للمعلومات المالية.

« تكون أجهزة الهيئة من رئيس مجلسها ومصالح إدارية. «تحدد كيفيات تعين رئيس الهيئة ومجلسها وطرق سيره وعدد «أعضائه والتنظيم الإداري والمالي الخاص بالهيئة والنظام الأساسي «الخاص بموظفيها بنص تنظيمي.»

«المادة 13.1. - تباشر السلطات والهيئات التالي بيانها، كل فيما «يخصها، مهام الإشراف والمراقبة الواردة في هذا القانون: « - السلطة الحكومية المكلفة بالعدل بالنسبة للمحامين والمؤقنين «والعدول؛

« - السلطة الحكومية المكلفة بالمالية بالنسبة للشركات القابضة «الحررة والخبراء المحاسبين والمحاسبين المعتمدين؛

« - السلطة الحكومية المكلفة بالداخلية والسلطة الحكومية المكلفة «بالمالية بالنسبة للكازينوهات ومؤسسات ألعاب الحظ؛

« - السلطة الحكومية المكلفة بالسكنى بالنسبة للوكلاء العقاريين؛

« - بنك المغرب بالنسبة لمؤسسات الائتمان والهيئات المعتبرة «في حكمها والتجمعات المالية الخاضعة لإشرافها؛

« - مكتب الصرف بالنسبة لشركات صرف العملات؛

« - الهيئة المغربية لسوق الرساميل بالنسبة لشركات تدبير هيئات «التوظيف الجماعي للقيم المنقولة وشركات تدبير التوظيف «الجماعي للرأسمال ومؤسسات تدبير صناديق التوظيف «الجماعي للتنسيد وشركات تدبير هيئات التوظيف الجماعي «العقاري وشركات البورصة والمرشدين في الاستثمار المالي وما يحيط «حسابات السنادات وكذا التجمعات المالية الخاضعة لإشرافها؛

« - إدارة الجمارك والضرائب غير المباشرة بالنسبة لتجار الأحجار «الكريمة أو المعادن النفيسة أو العاديات أو الأعمال الفنية؛

« - هيئة مراقبة التأمينات والاحتياط الاجتماعي بالنسبة لمقاولات «التأمين وإعادة التأمين والوكاء وسماسرة التأمين وكل جهة مخولة «لعرض عمليات التأمين والمؤسسات التي تدير نظام تقاعد إجباري «أو اختياري يعطي إمكانية الأداء الاستثنائي والحر للمساهمات «والصندوق الوطني للتقاعد والتأمين برسم التأمينات المخولة «والتجمعات المالية الخاضعة لإشرافها؛

« - الوحدة المشار إليها في المادة 14 أدناه بالنسبة للأشخاص «الخاضعين الذين لا يتوفرون على هيئة إشراف ومراقبة محددة «بموجب قانون.

«دون الإخلال بالاختصاصات المعهودة إليها بموجب القانون، «تتولى سلطات الإشراف والمراقبة اتجاه الأشخاص الخاضعين الذين «يعملون في ميادين اختصاصها المهام التالية:

« - مواكبة ودعم وتأطير الأشخاص الخاضعين بهدف التطبيق «الأمثل لمقتضيات هذا القانون ونصوصه التنظيمية؛

«المادة 32. - تحدث لجنة تحمل إسم «اللجنة الوطنية المكلفة بتطبيق العقوبات المنصوص عليها في قرارات مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة ذات الصلة بالإرهاب وانتشار التسلح وتمويلهما»، ويشار إليها فيما بعد بـ: «اللجنة».

يعهد إلى اللجنة بالسهر على تطبيق العقوبات المالية تنفيذاً لقرارات مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة ذات الصلة بالإرهاب وانتشار التسلح وتمويلهما. ولهذه الغاية تقوم بما يلي :

«- التجميد الفوري دون إنذار مسبق لممتلكات الأشخاص الذاتيين أو الاعتباريين أو الكيانات أو التنظيمات أو العصابات أو الجماعات الواردة أسماؤهم باللائحة الملحقة بالقرارات الصادرة عن مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة ذات الصلة بالإرهاب وانتشار التسلح وتمويلهما ؛

«- تحديد الأشخاص الذاتيين أو الاعتباريين أو الكيانات أو التنظيمات أو العصابات أو الجماعات الذين تنطبق عليهم شروط الإدراج في اللائحة المشار إليها في البند الأول أعلاه؛ علاوة على اختصاص اللجنة المنصوص عليه في الفقرة 2 أعلاه، يجوز للجنة أن تقوم، بقرار معلن، بالتجميد الفوري وحظر إتاحة أي ممتلكات أو توفير أموال أو أصول أخرى أو موارد اقتصادية أو خدمات مالية أو خدمات أخرى ذات الصلة كيما كان نوعها وبشكل مباشر أو غير مباشر، بالكامل أو بالاشتراك مع غيرهم للأشخاص الذاتيين أو الاعتباريين أو الكيانات أو التنظيمات أو العصابات أو الجماعات المدرجين بهذه اللائحة، والمنع من السفر بقرار من اللجنة، وذلك إلى حين الحذف من هذه اللائحة.

«تمتد آثار التجميد وحظر التعامل والمنع من السفر إلى الأشخاص الاعتباريين الذين يمتلكهم أو يتحكمون بهم بصورة مباشرة أو غير مباشرة هؤلاء الأشخاص وكذا أولئك الذين يعملون لحسابهم أو يتصرفون نيابة عنهم أو بتوجيه منهم.

«في كل الأحوال، يتعين مراعاة حقوق الغير حسن النية عند تنفيذ هذا الإجراء.

«تدرج اللجنة في قائمة محلية، دون إنذار مسبق واستناداً إلى «أسباب جدية ومعقولة الأشخاص الذاتيين أو الاعتباريين أو الكيانات أو التنظيمات أو العصابات أو الجماعات المشار إليها في الفقرتين 2 و 3 أعلاه.

«المادة 15. - يعهد إلى الوحدة، على الخصوص، بمهام التالية :

«- تلقي التصاريح بالاشتباه والمعلومات الأخرى ذات الصلة بواحدة 218-4 أو أكثر من الجرائم المشار إليها في الفصول من 1-218 إلى 574 و 574 من مجموعة القانون الجنائي وتحليلها وتعديلهما وتحقيق نتائج هذا التحليل ؛

«- إحالة المعلومات ونتائج التحليل الذي تقوم به، تلقائياً أو بناء على طلب، إلى السلطات القضائية أو الإدارية المختصة ؛

«- تكوين قاعدة للمعطيات المتعلقة بعمليات غسل الأموال وتمويل الإرهاب ؛

«- التعاون والمشاركة مع المصالح والهيئات الأخرى المعنية في دراسة التدابير التي يمكن اتخاذها لمكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب ؛

«- السهر على احترام الأشخاص الخاضعين للمقتضيات الواردة في هذا القانون، مع مراعاة المهام المخولة لكل سلطات الإشراف والرقابة المنصوص عليها في المادة 13.1 أعلاه ؛

«- التنسيق الوطني بين القطاعات الحكومية والإدارات والمؤسسات العمومية والأشخاص الاعتباريين الآخرين الخاضعين للقانون العام أو الخاص في مجال مكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب. ويمكن لها إذا تعلق الأمر بجريمة إرهابية أن تضم إليها أشخاص القانون العام الذين همهم الموضوع ؛

«- التنسيق الوطني بين الجهات المعنية لإعداد تقرير التقييم الوطني للمخاطر وتحييشه ؛

«- التمثيل المشترك للمصالح والهيئات الوطنية أمام الهيئات الدولية المعنية بمكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب ؛

«- اقتراح أي إصلاح تشريعي أو تنظيمي أو إداري على الحكومة يكون ضرورياً في مجال مكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب ؛

«- إبداء رأيها للحكومة حول مضمون التدابير المتعلقة بتطبيق أحكام هذا الباب.

«تقوم الهيئة بإعداد ونشر تقرير سنوي عن أنشطتها وتقدمه إلى رئيس الحكومة.

«المادة 24. - يجوز للوحدة، بموجب مذكرات تعاون أو تطبيقاً لمبدأ المعاملة بالمثل، وفي احترام تام للمقتضيات القانونية الجاري بها العمل، تبادل المعلومات المالية المرتبطة بعمليات غسل الأموال أو بالجرائم الأصلية المرتبطة بها أو بتمويل الإرهاب مع السلطات الأجنبية التي لها اختصاصات مماثلة».

«دون الإخلال بالعقوبات الجنائية الأشد وبالعقوبات المنصوص عليها في التشريعات المطبقة على الأشخاص الخاضعين ومسيرهم وأعوانهم، تطبق اللجنة العقوبات المالية المنصوص عليها في المادة 28 أعلاه، على كل شخص ذاتي أو معنوي أخل بالالتزامات الواردة في هذه المادة.

«يحدد تأليف هذه اللجنة وكيفية اشتغالها بنص تنظيمي.»

#### المادة الخامسة

تستمر وحدة معالجة المعلومات المالية، المحدثة بموجب المرسوم رقم 2.08.572 الصادر في 25 من ذي الحجة 1429 (24 ديسمبر 2008) بتنفيذ المادة 14 من القانون المشار إليه أعلاه رقم 43.05 المتعلقة بمكافحة غسل الأموال، في ممارسة مهامها إلى حين صدور النصوص التنظيمية الخاصة بالهيئة الوطنية للمعلومات المالية وتنصيب اللجنة الوطنية المكلفة بتطبيق العقوبات المنصوص عليها في قرارات مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة ذات الصلة بالإرهاب وانتشار التسلح وتمويلهما.

تحل ابتداء من تاريخ دخول هذا القانون حيز التنفيذ تسمية «الهيئة الوطنية للمعلومات المالية» محل تسمية «وحدة معالجة المعلومات المالية» في جميع النصوص التشريعية والتنظيمية الجاري بها العمل.

#### المادة السادسة

تنسخ المادتين 12 و30 وعنوان الباب الثالث والمواد 33 و34 و35 و36 و37 من القانون المشار إليه أعلاه رقم 43.05 المتعلقة بمكافحة غسل الأموال.

يدخل هذا القانون حيز التنفيذ بعد نشره بالجريدة الرسمية، غير أن مقتضيات الفقرة الأولى من المادة 38 منه لا تدخل حيز التنفيذ إلا بعد صدور النص التنظيمي المشار إليه في نفس المادة.

تستمر محاكم الرباط بالاختصاص بالمتابعات والتحقيق والبت في جرائم غسل الأموال إلى حين صدور النص التنظيمي المذكور.

«تعمل اللجنة وفقاً للبيانات المتوفرة لديها وقت الإدراج على إعلام المعنى بالأمر، دون تأخير، بالإجراء المتخذ في شأنه، مرفقة برسالة الإبلاغ، الموجز الإيضاحي لأسباب الإدراج والآثار المترتبة عليه وكذلك حقوقه الواردة في هذا المجال.

«يسري مفعول مساطر التجميد وحظر التعامل والمنع من السفر طيلة فترة الإدراج وينقضى بمجرد الحذف من اللوائح.

«يمكن للجنة طلب الوثائق والمعلومات الضرورية لمباشرة مهامها، والحصول عليها من الأشخاص الخاضعين وسلطات الإشراف والمراقبة المشار إليهم في المادتين 2 و13.1 أعلاه، وكذا الإدارات والمؤسسات العمومية والأشخاص المعنويين الآخرين التابعين للقانون العام أو الخاص.

«تنشر اللجنة قراراتها بالجريدة الرسمية وعلى موقعها الإلكتروني، في صيغة موجزة، ماعدا في حالة المساس بالدفاع الوطني أو بالأمن الداخلي أو الخارجي للمملكة أو بسرية المسطرة التي تجرى أثناء البحث والتحقيق وفق المادة 15 من القانون رقم 22.01 المتعلقة بالمسطرة الجنائية.

«تطبق قرارات اللجنة بصفة فورية بمجرد نشرها على الموقع الإلكتروني للجنة.

«علاوة على اختصاصات اللجنة المتعلقة بتطبيق العقوبات المالية، المنصوص عليها في قرارات مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة ذات الصلة بالإرهاب وانتشار التسلح وتمويلهما، تقترح اللجنة على الحكومة التدابير المتعلقة بتطبيق إجراءات مشددة اتجاه الدول مرتفعة المخاطر، وذلك بناء على طلب من مجموعة العمل المالي أو من أي هيئة دولية أخرى مختصة.

«يمكن الطعن في قرارات اللجنة المتعلقة بالإدراج في اللائحة المحلية والآثار المترتبة عن ذلك أمام المحكمة الإدارية بالرباط.

**السلطة البحرية :** السلطة الحكومية المكلفة بالللاحة التجارية أو السلطة الحكومية المكلفة بالصيد البحري كل منها حسب اختصاصها :

**قطبانية الميناء :** الهيئة التابعة للسلطة المينائية والتي تتكون من الأعوان المخول لهم ممارسة الشرطة المينائية :

**المجهز :** كل شخص ذاتي أو اعتباري يقوم بتجهيز سفينة قصد القيام برحلة بحرية، سواء كان مالكاً أو غير مالك لها.

**سفينة :** كل منشأة بحرية أو مركب أو باخرة أو قارب أو وحدات الخدمة كوحدات القطر والإرشاد والإنقاذ وصيانة الموانئ أو كل أربية عائمة التي تمارس عادة الملاحة البحرية، كما تم تعريفها في مدونة التجارة البحرية :

**المستغل :** كل شخص اعتباري خاضع للقانون العام أو الخاص يزاول نشاطاً داخل الميناء، إما في إطار نظام الامتياز أو نظام الرخصة وفق أحكام القانون رقم 15.02 السالف الذكر :

**بضائع خطرة :** البضائع الخاضعة للتشريع الوطني أو الاتفاقيات الدولية حول البضائع الخطرة والمصادق عليها من طرف المملكة المغربية والمنشورة قانوناً :

**بضائع خاصة :** البضائع الموجهة إلى إدارة الدفاع الوطني، وكذا المتفجرات والذخائر والأسلحة ذات الاستعمال المدني :

**نظام استغلال الميناء :** هو مجموع الأحكام التي تحدد قواعد استغلال الميناء :

**عرض البحر :** المنطقة البحرية أو النهرية للميناء والتي تتكون من منطقة الإرشاد الإجباري ومنطقة الرسو المينائي، كما هي محددة في التشريع والتنظيم الجاري بهما العمل :

**طاقم الحراسة :** الطاقم الأدنى للسفينة، يكون مؤهلاً وكافياً لإجراء أي مناورة تأمر بها قطبانية الميناء :

**خدمة الحراسة :** الشخص أو الأشخاص المكلفوون بحراسة سفينة أو عدة سفن للصيد البحري والمعينون من طرف المجهز، يكونون مؤهلين لإجراء أي مناورة تأمر بها قطبانية الميناء :

**منطقة الدخول المقيد :** منطقة تغطي كلاً أو جزءاً من المنشأة المينائية أو الميناء، والتي تتطلب اتخاذ إجراءات أمنية خاصة بالنظر إلى حساسيتها :

**المنطقة الأمنية المحاذية للميناء :** المنطقة التي تمتد مباشرة إلى ما وراء حدود الميناء، المحددة طبقاً للتشريع والتنظيم الجاري بهما العمل والتي من شأن الحوادث التي قد تقع فيها التأثير على أمن الميناء ومنتشراته.

ظهير شريف رقم 1.21.49 صادر في 14 من شوال 1442 (26 مايو 2021) بتنفيذ القانون رقم 71.18 المتعلق بشرطة الموانئ

الحمد لله وحده،

الطابع الشريف - بداخله:

(محمد بن الحسن بن محمد بن يوسف الله وليه)

يعلم من ظهيرنا الشريف هذا، أسماء الله وأعز أمره أننا:

بناء على الدستور ولا سيما الفصلين 42 و 50 منه،

أصدرنا أمرنا الشريف بما يلي:

ينفذ وينشر بالجريدة الرسمية، عقب ظهيرنا الشريف هذا، القانون رقم 71.18 المتعلق بشرطة الموانئ، كما وافق عليه مجلس النواب ومجلس المستشارين.

وحرر بفاس في 14 من شوال 1442 (26 مايو 2021).

ووقعه بالعاطف:

رئيس الحكومة،

الإمضاء: سعد الدين العثماني.

\*

\* \*

## قانون رقم 71.18

### يتعلق بشرطة الموانئ

#### الباب الأول

#### أحكام عامة

#### المادة الأولى

يراد في مفهوم هذا القانون بالمصطلحات والعبارات التالية:

**الميناء :** مجموع الفضاءات الأرضية، والبحرية، والنهرية كما هي معرفة في التشريعات والأنظمة الجاري بها العمل ولا سيما المادتين الأولى والثانية من القانون رقم 15.02 المتعلق بالموانئ وبإحداث الوكالة الوطنية للموانئ وشركة استغلال الموانئ :

**السلطة المينائية :** السلطة المكلفة بتدبير الموانئ بما في ذلك ممارسة مهام الشرطة المينائية طبقاً للتشريع والتنظيم الجاري بها العمل :